



APPEL A CANDIDATURES

Résidence d'écriture numérique

L'Hôtel des Autrices est un dispositif qui explore de nouvelles façons d'écrire et de diffuser l'écriture. Il est tout à la fois un sujet littéraire, un espace de création, un objet artistique et une proposition politique. C'est un lieu de retrait, de rencontres et de transmission. Conçu par des autrices francophones à Berlin, l'Hôtel des Autrices est bilingue (français et allemand) et entièrement numérique.

Imaginé à Berlin pendant le premier confinement au printemps 2020 par l'artiste et curatrice Marie-Pierre Bonniol et développé et mis en œuvre par le Réseau des Autrices de Berlin, l'Hôtel des Autrices est né de la conviction que les espaces (politiques, physiques et sociologiques) dont disposent les femmes pour créer sont non seulement fragiles, mais encore trop inadaptés structurellement. À partir du topos de l'hôtel, des autrices francophones berlinoises ont conçu un dispositif de création prenant en compte ces difficultés.

Le Réseau des Autrices propose cette année deux modules de création avec à chaque fois trois autrices : une autrice invitée par une institution partenaire (Le Centre Wallonie Bruxelles ou La Marelle) et deux autrices choisies par un jury indépendant berlinois. Ces résidences sont ouvertes aux autrices francophones ou germanophones.

Chaque module comprend un mois d'écriture suivi d'un mois de relecture éditoriale, de traduction et de curation en collaboration avec l'autrice. Tout au long de cette période (8 semaines), l'autrice en résidence peut bénéficier des services d'accompagnement proposés par le Réseau des Autrices (www.autrices-berlin.com).

À la fin de ces deux mois, un rendu original de la résidence sera présenté sur la plateforme numérique de l'Hôtel (www.hoteldesautrices.com). Il pourra prendre en compte des éléments issus d'autres médias d'écriture (images, vidéo, son).

Enfin, chacun de ces modules de création donne lieu à des rendus pouvant prendre la forme d'un panel ou d'une présentation publique.



MODALITÉS

- ▷ Ce programme s'adresse aux **autrices francophones et germanophones résidentes à Berlin** de tous âges. Il n'y a pas de restriction de genres littéraires.
- ▷ Le premier module de résidence aura lieu du **28 juin au 30 août**
28.06-26.07 : Écriture
27.07-30.08 : Relecture éditoriale et traduction
octobre : mise en ligne de la plateforme et rendu public
Partenaire module 1 : [le Centre Wallonie Bruxelles](#)
- ▷ Le second module de résidence aura lieu du **30 août au 25 octobre**
30.08-27.09 : Écriture
28.09-25.10 : Relecture éditoriale et traduction
décembre : mise en ligne de la plateforme et rendu public
Partenaire module 2 : [La Marelle](#)
- ▷ Les autrices recevront pour leur participation une bourse **de 2000 euros** chacune.
- ▷ Contrairement aux résidences classiques, le travail d'écriture ne s'effectue pas dans un lieu précis. Le Réseau des Autrices ne prend pas en charge les frais d'hébergement ni les frais de repas.

Votre candidature doit être adressée au plus tard le 26 avril 2021 à l'adresse suivante : candidatures@hoteldesautrices.com

Un jury externe composé d'autrices, traductrices et productrices d'événements littéraires bilingues (français, allemand) déterminera au mois de mai les prochaines résidentes de l'hôtel. **La décision du Jury sera rendue publique fin mai 2021.**

CRITÈRES DE SÉLECTION

- ▷ Pouvoir justifier d'une poétique affirmée et de qualités littéraires à partir d'échantillons de travail;
- ▷ S'identifier aux enjeux et valeurs du projet (féminisme, travail collectif et transdisciplinaire, multilinguisme, format digital);
- ▷ Le projet doit pouvoir être considéré comme un levier dans le parcours artistique engagé par l'autrice (suivi éditorial, traduction, visibilité internationale).

CONSTITUTION DU DOSSIER

- ▷ Échantillon de travaux littéraires (ne doit pas dépasser 10 pages normées – 1600 caractères, espaces inclus, par page). Possibilité d'inclure des liens vidéos et sonores.

Merci d'indiquer dans le titre : EW_nomdelautrice.pdf

- ▷ CV littéraire

Merci d'indiquer dans le titre : CV_nomdelautrice.pdf

- ▷ Lettre de motivation (1 page) dans laquelle vous présenterez une proposition pertinente et originale autour du **thème de l'hôtel** prenant en compte le format digital de présentation ainsi que votre parcours, vos objectifs et motivations.

Merci d'indiquer dans le titre : LM_nomdelautrice.pdf

- ▷ Le [formulaire d'inscription ci-joint](#), rempli.

Merci d'indiquer dans le titre : FI_nomdelautrice.pdf

- ▷ Une photocopie de votre justificatif de résidence à Berlin (Meldebestätigung)

Merci d'indiquer dans le titre : MB_nomdelautrice.pdf

Attention, ce programme n'est pas ouvert aux étudiantes.